



# KANPEZU<sub>ko</sub> udala

Boletín informativo municipal • Udal albistegia

KANPEZU ANTOÑANA URBISU BUXANDA OTEO

## Acondicionado el nuevo aparcamiento de Eras Arrabal

La explanada con 'todouno' abre un espacio de 1.200 m<sup>2</sup> con capacidad para 30 plazas

Desde junio está en servicio la nueva área de aparcamiento dispuesta por el Ayuntamiento en la zona de Eras Arrabal con capacidad para alojar 30 plazas. Los trabajos de adecuación de este espacio de 1.200 m<sup>2</sup> se realizaron en apenas una semana por la empresa Onaindia, que ha aplicado una base de *todouno* compactado para dejar una explanada diáfana con entrada y salida por dos costados de la calle Circunvalación.

El nuevo parking llegó a tiempo para estrenarse el segundo fin de semana y dar servicio a participantes de la Eusko Bike Challenge, primer gran acontecimiento que supuso la utilización total del espacio. En circunstancias más normales, Eras Arrabal dará respiro a otras zonas de estacionamiento congestionadas como Juntas Generales o Debajo de Las Casas. Precisamente este es uno



de los objetivos perseguidos por el Plan de Movilidad, donde este parking es la primera medida en ver la luz dentro de la hoja de ruta marcada por la institución municipal en colaboración con la vecindad. Hay que recordar que, aún sin fecha de implementación concretada, se contemplan otras acciones como señalización en las calles de los pueblos o

tratamiento especial de peatonalización a las zonas de casco histórico.

De forma paralela se va a proceder a la señalización de plazas de aparcamiento en la plaza del ambulatorio, con reservas al personal facultativo. El pintado del frontón viejo sin embargo debe esperar a las obras en la calle Arrabal, sin cobertura por ahora del Plan Foral.



## Trial Parkea Araba Camperean jarrira geratzen da

Araba Camper ondoko soroak trial bizikleta zirkuito moduan erabiltzeko prestatu dira dagoeneko. Trespondeko granito-harrizko oztopoak ekainaren 1ean jarri ziren Sergio Fernandez Resinesen, BikeTrial modalitatean 2016ko munduko txapelduna, eta haren aita Jesusen begiradapean. Trial Parkea proiektu hau herri ekimenak proposatu zuen, eta Udalak bultzatuta, orain errealitatea bihurtu da Vital Fundazioaren laguntzarekin. Laster jarriko da jarraibideak azalduko dituen panela.

El circuito del Trial Park está ya dispuesto desde este mes en la zona próxima al aparcamiento de autocaravanas. Con el apoyo de Fundación Vital, el Ayuntamiento hace realidad este proyecto surgido de la iniciativa popular, con la aportación fundamental de Sergio Fernández Resines, campeón mundial de BikeTrial. Próximamente se instalará el panel con las instrucciones de uso de este parque.

## Testimonio del hijo de un preso a 800 kms de distancia

Cerca de 40 personas participaron el domingo 17 de junio en un acto que tenía por objeto socializar la situación que vive un menor del municipio, cuyo padre, Unai Lopez de Ocariz, está preso en la cárcel de Granada. En esta sesión, vecinas y vecinos asistentes conocieron el testimonio del menor y las consecuencias sociales, familiares y educativas que le supone tener a su padre a 800 kms de distancia. Al año debe invertir 240 horas de viaje en coche para visitarle 18 horas.

40 herritarrek udalerriko adin txikiko baten testigantza jaso zuten; egun, Granadako espetxean dagoen Unai López de Ocariz presoaren semearena, hain zuzen. Ekitaldiak balio izan zuen aita 800 kilometrotara izateak adin txikiko horrentzat zer nolako ondorio sozialak, familiarak eta hezkuntzakoak dituen gizarteratzeko.

## Alquiler de vivienda social

El miércoles 4 de julio acaba el plazo para presentar solicitudes para optar al alquiler de la vivienda social, ubicada en C/ Subida al Castillo, 6 -1ºA. Los requisitos se pueden consultar en el tablón de anuncios y la página web municipal.



## La vecindad decidirá el diseño y los elementos del espacio 'Plaza Berria'

Un nuevo espacio público de ocio y esparcimiento es el que el que tiene previsto acondicionar el Ayuntamiento en la parcela que muestra la foto, al pie de la calle Juntas Generales y hasta hace poco destinada a huerta particular. Sin que aún adopte el nombre oficial se le conoce ya como *Plaza Berria* aunque lo más interesante de esta futura área es que será la propia vecindad quien aporte sus sugerencias para su diseño y funcionalidad.

El proyecto arranca en su gestión previa del acuerdo de la institución municipal con la persona propietaria para arrendar este solar de unos 100 m<sup>2</sup> por diez años, una fórmula similar a la aplicada

con los terrenos del nuevo parking de Eras Arrabal. Tras este acuerdo, el Ayuntamiento convocará un grupo de trabajo vecinal para dar forma al espacio, en el que ya hay un consenso previo para mantener el pilanco existente por la tradición de niñas y niños de observar los anfibios que crían allí.

Como elementos susceptibles de instalar en la nueva plaza están los columpios y máquinas de gimnasia para las y los mayores, además de bancos y farolas. El Ayuntamiento adecuará así las propuestas al presupuesto de 25.000 euros recogido en las cuentas de este año. En el mismo se prevé también el saneamiento del muro circundante y la entrada al recinto.



## Tramitación abierta para restituir el nombre Río Ega para el cauce fluvial que baja de Azazeta

El Ayuntamiento de Campezo tiene abiertos todos los frentes en la tramitación que sigue con objeto de poder decidir la restitución del nombre Río Ega para el cauce que discurre desde Azazeta y Antoñana y sus aportes, tal y como se conocía hasta los años 70. Desde entonces, Río Berrón y Río Izki han sustituido de la cartelería vial y algunos mapas la denominación con el que las personas más mayores identificaban este cauce. Las diligencias se iniciaron hace un año en el Ayuntamiento a instancias del investigador de Antoñana Angel Alda. Según fuentes municipales, el Ayuntamiento ha realizado las peticiones a la Diputación, URA y el Gobierno Vasco. Esta última institución tiene la competencia de la modificación, aunque está dentro de un artículo impugnado por el Gobierno central. La resolución puede llegar vía comisión bilateral o Tribunal Constitucional. En caso de ser favorable, el Gobierno Vasco puede solicitar un acuerdo de modificación del nombre a los plenos de Campezo y Maetz. Si no es favorable, el Gobierno central decidiría.



# El Plan Foral asegura financiación para albergue y SENPA y descarta las grandes obras planteadas por las juntas

**Obras Menores incluye la reforma del polideportivo, de caminos en Orbiso y Santa Cruz y la ampliación de un puente en Oteo. Veredas acoge el aparcamiento de Fresnedo**

El Plan Foral de Obras y Servicios 2018-19 ha repartido buenos y no tan buenos resultados para las entidades locales de Campezo. Los primeros corresponden al Ayuntamiento, que ha visto en la tabla de *Concedidas* sus dos obras presentadas, con una cobertura global del 76% del presupuesto conjunto subvencionable. Es el porcentaje conjunto que sale de los 404.033 euros con los que la Diputación apoya el capítulo de accesibilidad y calderas de pellets para el albergue municipal, además de la rehabilitación del edificio del SENPA, que en principio está destinado a almacén municipal y archivos.

De esta lista de obras aprobadas salen a otra de *Aplazadas* sendas renovaciones de infraestructuras urbanas para las calles con el mismo nombre *Arrabal* de Antoñana y Santa Cruz. Un millón en cada caso -los presupuestos más altos- sin entrar en los parámetros subvencionables.

Sí lo han hecho en el programa de Obras Menores otras actuaciones municipales y locales con costes de partida no superiores a 35.000 euros. Es el caso de la reforma del polideportivo presentada por



el Ayuntamiento, que obtiene 22.700 de los 34.800 euros que costará. En este caso la inversión servirá para aislar y evitar goteras y condensaciones un edificio que históricamente ha dado muchos problemas de este tipo.

Las Juntas administrativas de Orbiso y Santa Cruz llegan también al tope presupuestario para recoger de manera agrupada mejoras en caminos que han recibido ayuda. Concretamente 17.000 euros para limpiar siete tramos de caminos vecinales

en Orbiso, y 22.400 euros para, en este caso, acondicionar otros tres en Santa Cruz, entre ellos el de Piérola. En Obras Menores aparece también cobertura aprobada de 14.300 euros para la ampliación de un pontón en un camino de Oteo.

Por último, el programa Veredas recoge al 100% el acondicionamiento de una parcela agrícola aledaña al parque de Fresnedo y que la Junta de Santa Cruz compró para habilitar un aparcamiento. La subvención asciende a 28.000 euros.

## Limitaciones presupuestarias aplazan las obras en Arrabal, de Antoñana y Santa Cruz

Sorpresa y cierta decepción son las reacciones percibidas en las juntas administrativas de Santa Cruz de Campezo y Antoñana al ver cómo estas obras han quedado en el capítulo de *Aplazadas* (que no *Denegadas*) dentro del Plan Foral. Las dos se centran en la reforma o soterramiento de infraestructuras urbanas, las dos para las calles llamadas *Arrabal*, y las dos con de mayor cuantía, un millón pasado en ambos casos. *Limitaciones presupuestarias* es el doble motivo aludido y también las dos entidades aspiran a que la Diputación las pueda acoger dentro de una dotación complementaria o por renuncias. Especialmente decepcionada se muestra la Junta de Santa Cruz cuyo proyecto es desatendido por segunda vez por el Plan Foral.



Udalak Foru Planaren diru-laguntzak jasoko ditu udal aterpetxea eraikitzen jarraitzeko eta SENPAren eraikina zaharbertzeko. Bestela, Obra Txikien deialdian, polikiroldegiko teilatua konpontzeko laguntza jaso du. Antoñanan eta Santikurutzen Arrabal kale banatan egin beharreko obrak atzeratuko dira; hala ere, Santikurutzek laguntzak jasoko ditu bideak berritzeko eta Fresnedoko aparkalekua egiteko.



## Antoñana y Santa Cruz, volcados con el teatro que llega en julio

Uztailarekin batera urteko gertakari nabarmenetako bat dator. Kale-antzerki formatua duen “*Por 5000 ducados de plata. Duintasun istorioa*” izeneko antzezlanak Antoñanako eta Santikurutzeko 100 herritar baino gehiago bilduko ditu hilaren 14an eta 15ean. Koldo Berrueteren gidoia duen ikuskizun honek bi zatiak dira: auzolan kultural handia, antolakuntzari dagokionez; eta edukierari buruz, bi hiribilduetarako garrantzi handiko gertakaria -1635ean, herritarrek haien bi hiribilduen askatasuna erosi zuten- birpasatzeko aitzakia.

“*Por 5000 ducados de plata. Una historia de dignidad*” abre esta vez un capítulo especial dentro de nuestra cartelera del mes. Lo justifican varias razones que vienen a confluír en la capacidad de unión vecinal entorno a la cultura popular, que están demostrando tener habitantes de Antoñana y Santa Cruz de Campezo. Esta obra de teatro de calle, con guión original del txaplero Koldo Berruete, dirección escénica de Iñaki Barrio y que reunirá en los



escenarios de las dos villas a más de cien actores y actrices -un elenco puramente vecinal- está ya *en capilla*. Los últimos ensayos tienen lugar en los dos pueblos bajo la consigna común de que cada cual sacará lo mejor de su vena artística los días de representación, el sábado 14 en Antoñana, y el domingo 15 en Santa Cruz, con horario de las 7 de la tarde.

Será la culminación de un trabajo que en cuanto a los ensayos se inició allá por el mes de febrero, a partir de un texto de Berruete que abre un capítulo de nuestra historia. El dominio feudal de estas villas,

primero por los Díaz de Rojas, y luego por los Hurtado de Mendoza, llegó a su fin en 1635 con la compra de su libertad y la recuperación de sus fueros.. por 5000 ducados de plata.

El esfuerzo común de entonces es trasladable ahora al mismo con el que la vecindad se ha comprometido con esta obra. Una historia de nobles y villanos, de cierta complejidad escénica, con diferentes registros y no exenta de humor, y en la que la participación popular adquiere por encima de todos los demás, el papel protagonista.

### Jarduerak, banan banan

-Sábado, 30 junio. En la ermita de Santa Lucía de Orbiso, romería de San Pedro.

-Domingo 1. Visita a San Fausto en Bujanda de habitantes de Alguaire (Lleida).

-Domingo, 1. A las 12.30 h en la iglesia de San Vicente de Antoñana, actuación del Coro Lautada, dentro de *Vital por Alava*.

-Viernes 6, a las 20 h, visita guiada al casco histórico de Antoñana para la vecindad, por Natouring S. L. Este mismo día a las 22 h en la plaza de Santa Cruz, cine organizado por Bizilagunak.

-Sábado 7. Haize dantza taldea (*Vital por Alava*) en la plaza de Antoñana, a las 20 h.

-Domingo 8. Triathlon Vitoria-Gasteiz con la participación de Héctor Llanos en el reto *116 kms x por Uxue*.

- Sábado 14. Jornada *Araba Urdintxuria Kanpezun*, con toda la afición del Deportivo

Alavés. De 10 a 13 h, partidos de fútbol 7. A las 13 h en las piscinas Pool party. A las 15.15 h korteo y a continuación Herri Bazkaria en la plaza. De 17 a 20 h, Fanatic gunea, futbolin txapelketa, hinchables, taller tifo, herri kirolak, exposición de fotos. A las 20 h inauguración mural berria con la presencia de jugadores albiazules. A las 21 h concierto de FRAC y a las 23 h Pyroshow.

-Sábado 14. Primera representación de la obra de teatro *Por 5000 ducados de plata*, en Antoñana, a las 19 h.

-Domingo 15. Segunda representación teatral en Santa Cruz, a las 19 h.

-Sábado 28. *Fresnedo Rock*, festival con los grupos *The Ashes, Los Retales y Tinko*.

-Jaia Bus. Hay servicios previstos para las fiestas de Zúñiga (30 junio), Acedo (21 julio), Ancín (28), Los Arcos (18 agosto), y Murieta (25 agosto). Salida, a las 00.30 h y vuelta, a las 7 h.



### La pulsera que nos une a Uxue

*116 kms x Uxue* es el mensaje que muchas personas vecinas de Campezo están luciendo en los últimos meses como adhesión al reto deportivo del 8 de julio, en el Triathlon de Vitoria. En esta prueba Uxue, afectada por parálisis cerebral e hija de un campezano y una orbisana, participará con la compañía del deportista Héctor Llanos. 300 pulseras se han distribuido en el municipio, dentro de esta iniciativa apoyada por el Ayuntamiento.